



Bilancio annuo positivo per l'IRC SOFRAA

Sei accordi di licenza, di sviluppo tecnologico o accordi commerciali con assistenza tecnica sono stati firmati durante lo scorso anno ad opera di clienti svizzeri dell'IRC SOFRAA con delle aziende europee. Ma questo non è che uno degli aspetti delle attività dell'IRC, che opera in seno all'Alliance.

L'IRC fornisce alle aziende e ai partner accademici dell'Alliance, quale complemento al programma di collegamento industriale:

- > un accesso alla rete europea strutturato in modo tale da fornire un trasferimento di innovazioni e di capacità imprenditoriali, operativo da ormai dieci anni,
- > un vasto indirizzario presso le aziende/laboratori di ricerca europei (33 paesi),
- > un'assistenza per la messa in opera di collaborazioni con dei partner europei, in particolare al momento dell'identificazione del partner stesso, per un trasferimento di una collaborazione tecnologica.

Concretamente è utilizzando la banca-dati, contenente oltre 3500 offerte e 750 domande di tecnologia, costantemente alimentata dalla rete, e con l'aiuto dell'IRC, che le aziende/laboratori sono in grado di identificare delle innovazioni suscettibili di essere integrate o che si rivelano essere dei partner ricercati da un'azienda europea. Approfittando del servizio « Technologies on-line », diffusa tramite corriere elettronico oltre 320 aziende hanno ricevuto regolarmente delle proposte di innovazione tecnologica o delle richieste. In questo modo, l'IRC SOFRAA stimola la curiosità dei suoi clienti mettendoli in una situazione di "attesa tecnologica" rispetto a un settore che li riguarda. Al momento opportuno li assiste per metterli in relazione con gli autori delle domande o delle offerte. Durante il 2006, 800 domande o offerte dettagliate hanno suscitato l'interesse dei clienti dell'IRC SOFRAA. 120 contatti sono stati stabiliti con lo scopo di valutare o concretizzare le possibilità di una collaborazione europea.

«...oltre 320 aziende hanno ricevuto regolarmente delle proposte di innovazione tecnologica o delle richieste... 800 domande o offerte dettagliate hanno suscitato l'interesse dei clienti dell'IRC SOFRAA.»

Tra l'altro, l'IRC SOFRAA offre ai suoi clienti l'opportunità di allargare il campo dei potenziali partner e offre loro una migliore visibilità invitandoli a partecipare alle borse tecnologiche e alle missioni aziendali organizzati dalle reti IRC in tutta Europa (circa 70 ogni anno). Durante quest'anno, oltre 60 aziende - di cui 15 partner accademici di Alliance - hanno preso parte a un avvenimento di questo tipo incontrando oltre 230 aziende o laboratori europei.

Manifestazioni della rete CRI

ABIM 2007 – ANNUAL BIOCONTROL INDUSTRY MEETING
22-23 ottobre 2007, Lucerna (CH)

Missione aziendale nell'ambito del 2° Annual Biocontrol Industry Meeting (ABIM) : incontro fra laboratori e aziende, organizzato dall'IRC SOFRAA. ABIM (conferenze, esposizioni, sessioni poster) è organizzato dall'International Biocontrol Manufacturers Association (IBMA) e dal Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).

CONTATTO: Viviane Boutinard Rouelle, tel. 021/693 42 63
viviane.boutinard@epfl.ch, <http://www.abim-lucerne.ch>

MURCIA FOOD BROKERAGE EVENT
29-30 ottobre 2007, Murcia (ES)

Borsa tecnologica nel campo agro-alimentare durante l'« International Symposium on Food Technology ». Catalogo di offerte e domande di tecnologia on-line e organizzazione di incontri personalizzati. Iscrizioni: prima del 21 settembre 2007.

CONTATTO: Viviane Boutinard Rouelle, tel. 021/693 42 63
viviane.boutinard@epfl.ch,
<http://irc.cordis.lu/bemt/home.cfm?EventID=1504>

EUROPEAN BIOALPINE CONVENTION 2007 – INFLAMMATION AND AUTOIMMUNITY
6-7 novembre 2007, Torino (IT)

Borsa tecnologica e conferenze organizzate dal Bioindustry Park (Piemonte, Italia), l'Adebag (Rhône-Alpes, Francia) et BioAlps (Svizzera) sul tema « Inflammation and Autoimmunity ». Catalogo di offerte e domande di tecnologia on-line e organizzazione di incontri personalizzati. Informazioni e iscrizioni su richiesta.

CONTATTO: Pascale Van Landuyt, tel. 021/693 49 71,
pascale.vanlanduyt@epfl.ch,
<http://irc.cordis.lu/bemt/home.cfm?EventID=1593>

Impressum:

Publicazione dell'Innovation Relay
Centre SOFRAA, IRC Suisse-Ouest /
France Rhône-Alpes-Auvergne

Responsabile redazionale :
Pascale Van Landuyt
(contatto per le domande e offerte
di tecnologia pubblicate)

Produzione: Maria Gonzalez

Tiratura: 9000 esemplari

Diffusione: ambiti accademici ed
economici

© IRC SOFRAA, c/o Alliance, EPFL.
Qualsiasi riproduzione, anche par-
ziale, è autorizzata unicamente previo
accordo della redazione e con l'indi-
cazione della fonte.

Innovation Relay Centre SOFRAA

c/o Alliance, EPFL
Bât. CM - Station 10
CH-1015 Lausanne
tel. + 41 21/693 35 75
fax + 41 21/693 47 47
cri@epfl.ch
www.alliance-tt.ch/cri

Prossima edizione :
31 ottobre 2007

Siate sempre informati! Abbonatevi al servizio di allerta delle offerte e domande tecnologiche tramite posta elettronica degli IRC «Technologies on-line»: www.alliance-tt.ch/CRI/technologies.htm

MEDICA 2007

16 novembre 2007, Düsseldorf (DE)

Borsa tecnologica organizzata dal gruppo tematico «Medical Technologies» durante la fiera Medica. Catalogo di offerte e domande di tecnologia on-line e organizzazione di incontri personalizzati. Informazioni e iscrizioni su richiesta.

CONTATTO: Viviane Boutinard Rouelle, tel. 021/693 42 63, viviane.boutinard@epfl.ch

Domande di tecnologia**COLORAZIONE DI PICCOLI PEZZI IN ACCIAIO INOSSIDABILE TRAMITE FILM DI OSSIDO A INTERFERENZA**

Una società francese, specializzata nella produzione di articoli da tavola in inox, cerca un'azienda che utilizzi già la tecnologia elettrolitica che genera dei film di ossido a interferenza sull'acciaio inox AISI 304 per colorarlo. La società deve essere in grado di applicare questa tecnologia su piccole superfici (da 10 cm² a 30 cm²). La società francese cerca un partner per una cooperazione tecnica al fine di verificare questa applicazione e sfociare su un accordo di produzione in subappalto.

PICCOLO MODULO PER APPLICAZIONI SU RETI LOCALI (LAN) SENZA FILO

Una PMI olandese, specializzata nello sviluppo di articoli per il settore medico, è alla ricerca di un piccolo modulo da applicare su reti locali senza filo. Desidererebbe entrare in contatto con un'azienda che possa fornire, in piccole serie, un articolo personalizzato. Il partner deve possedere esperienze valide nel campo delle reti locali senza filo abbinata a tecnologie impiantate con preferenza per conoscenze di ingegneria e di produzione interna.

SISTEMA E PROGRAMMA DI TRACCIABILITÀ PER L'INDUSTRIA AGRO-ALIMENTARE

Una società privata bulgara, specializzata nei servizi di assistenza all'industria agro-alimentare, cerca dei partner per lo sviluppo e i test di un sistema e di un programma di tracciabilità per il controllo dei processi produttivi.

TEST DI PERMEABILITÀ DI COMPONENTI FARMACEUTICI

Una PMI greca, attiva nel campo farmaceutico, desidera valutare, in vitro, il passaggio attraverso tessuti o substrati di stimolazione (fino al tratto gastro-intestinale, compresa la zona sub-linguale), di composti farmaceutici noti. La tecnica dovrà essere applicabile per forme orali solide, ad esempio per compresse da 10 a 12 mm. Il test dovrà simulare le condizioni in vivo in modo appropriato presso il comparto donatore. La PMI desidera identificare dei partner universitari e di ricerca per una collaborazione tecnica.

FORNO AD ALTA FREQUENZA PER LA SALDATURA DEL PLASTISOL PVC

Un'azienda lussemburghese cerca una cooperazione tecnica con una società che sviluppi o produca forni ad alta frequenza con lo scopo di verificare la possibilità di solidificare, con questa tecnica, il plastisol PVC. Un test simile dovrà essere eseguito anche sulla solidificazione e l'espansione delle schiume di PVC.

Offerte di tecnologia**BIO-REATTORE A FUNZIONI MULTIPLE PER IL TRATTAMENTO DEI RIFIUTI**

Una compagnia svedese ha sviluppato un nuovo dispositivo universale per il trattamento dei rifiuti (composto, trattamento dei fanghi, essiccazione e trattamento delle acque luride). Il bio-reattore dispone di un sistema di moduli flessibili che possono essere adattati ai diversi tipi di rifiuti da trattare. L'azienda è alla ricerca di partner interessati a una collaborazione tecnica o commerciale.

NUOVI PRODOTTI PER INIEZIONE DI PLASTICHE IDROSOLUBILI E BIODEGRADABILI

Una PMI spagnola produttrice di plastiche idrosolubili e biodegradabili ha sviluppato un procedimento di produzione tramite il quale è possibile ottenere dei granuli che permettono, tramite iniezione, di produrre altri prodotti. L'azienda è interessata ad una collaborazione tecnica per la produzione di nuovi prodotti.

CENTRE RELAIS INNOVATION SOFRAA

Ospitato a Alliance, EPFL, membro della rete europea degli IRC, co-finanziato dalla Commissione Europea e dall'Associazione Alliance.

Responsabile:

Viviane Boutinard Rouelle
tel. 021/693 42 63
viviane.boutinard@epfl.ch

Industrial Liaison Officers:

Pascale Van Landuyt
tel. 021/693 49 71
pascale.vanlanduyt@epfl.ch

Nadège Noireaud
tel. 021/693 35 15
nadege.noireaud@epfl.ch

PARTNER DELL'IRC SOFRAA IN SVIZZERA**Membri RST, Rete scientifica e tecnologica**

(www.alliance-tt.ch/CRI/partenaires.htm#rst)

CIMARK, Sion
FSRM, Neuchâtel
Juratec SA, Delémont
OPI, Genève
Polygon, Fribourg
Prom. écon. Canton de Berne
NEODE, Neuchâtel
Ticinotransfer, Manno
Y-Parc SA, Yverdon-les-Bains

Rete Euresearch

Euresearch Head-Office, Berne
www.euresearch.ch

IRC SOFRAA IN FRANCIA

Chambre Régionale de Commerce et d'Industrie Rhône-Alpes (ARIST Rhône-Alpes, Lyon et Grenoble)

Chambre Régionale de Commerce et d'Industrie Auvergne (ARIST Auvergne, Clermont-Ferrand)

OSEO-Agence régionale pour la Valorisation Rhône-Alpes, Auvergne (OSEO-ANVAR Lyon et Clermont-Ferrand)